

Cursus “Scientific Writing in English for Publication in Biomedical Journals”

Het gebruik van correct en helder taalgebruik in het Engels is essentieel voor het succesvol kunnen publiceren van een artikel of onderzoek. Kennis op het gebied van wetenschappelijk schrijven in het Engels bespoedigt niet alleen het schrijfproces bij de vorming van een artikel, het maakt ook dat de schrijver doeltreffend en passend is in zijn taalgebruik. In de cursus ‘Scientific Writing in English for Publication in Biomedical Journals’ geeft Lisette van Hulst weer hoe structuur aan te brengen in een artikel, hoe paragrafen en zinnen correct op te bouwen, hoe om te gaan met spelling, interpunctie, bijwoorden, lidwoorden, grammatica maar ook het schrijven van een aanbevelingsbrief voor het aanbieden van een artikel bij een tijdschrift passeert de revue. De totale cursus bestaat uit een 6-tal lessen, elk van 2,5 uur. De cursus is bedoeld voor zowel mensen met weinig ervaring met wetenschappelijk schrijven in het Engels, maar ook voor medisch specialisten die reeds gepromoveerd zijn.

In de cursus is de voertaal uiteraard Engels waarbij de lesstof in een syllabus is samengevat. Nadat een deel van stof is gepresenteerd, volgen plenair oefeningen om theorie direct in praktijk te brengen. Na afloop van iedere les zijn er huiswerkopdrachten om de ervaring met het toepassen van de theorie verder uit te bouwen. De huiswerkopdrachten kunnen per email opgestuurd worden welke de daaropvolgende les eerst plenair zullen worden besproken.

Vanwege het feit dat het een praktijk gerichte cursus is, is het aan te bevelen om al bezig te zijn met het schrijven van een artikel. Hierdoor wordt het verschil ervaren na het verbeteren van de tekst, wat zijn voordeel kan hebben bij het schrijven van een volgend artikel. De cursus zal veel toevoegen indien er weinig maar wel al enige ervaring is op dit gebied. **De cursus ‘Scientific Writing in English’ is een handzame cursus waarbij wordt geleerd hoe een wetenschappelijke boodschap helder over te brengen op een Engelstalige lezer.**

Babette van Esch, arts-onderzoeker KNO Heelkunde